



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1774**

PIS

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

- PIRETRO.** f. m. Piretro, qualidade de herva, e de raiz.  
**PIRIA.** f. f. Funil.  
**PIRIFORME.** adj. m. f. Pyramidal, que tem a figura de huma pyramide; o que se diz de hum musculo da coxa da perna. Termo de Anatomia.  
**PIRLO.** f. m. Pião, instrumento, com que jogão os rapazes.  
**PIROLA.** f. f. Pirola, qualidade de planta muito medicinal.  
**PIROLOGIA.** f. f. Pyrologia, parte da Fyfica, que trata do fogo.  
**PIROMANTE.** f. m. Pyromante, que exercita a pyromancia.  
**PIROMANZIA.** f. f. Pyromancia, a arte de tirar presagios, ou de adivinhar por meio do fogo.  
**PIRONE.** f. m. Rodo, sobre que rodão os fardos.  
**PIRÒPO.** f. m. Carbunculo, qualidade de pedra preciosa, que he huma especie de rubim.  
**PIROTECNIA.** f. f. Pyrotechnia, arte, que ensina o uso do fogo, e a applicação, que delle se deve fazer em muitas occasiões.  
**PIROTECNICO.** adj. m. CA. f. Pyrotechnico, que diz respeito á Pyrotechnia.  
**PIRRICHIO.** f. m. Pyrrhichio, pé, ou medida do verso, que consta de duas syllabas breves.  
**PIRRONISMO.** f. m. Pyrrhonismo, doutrina, Seita, e sentimento do Filosofo Pyrrho, a qual consiste em hum habito, ou affectação de duvidar de tudo.  
*Pyrronismo historico.* Pyrrhonismo historico.  
**PIRRONISTA.** f. m. Pyrrhonista, Sectario, que professa o pyrrhonismo.

## P I S

- PISCATORIO.** adj. m. RIA. f. Piscatorio, de pescador.  
**PISCIA.** f. f. Ourina, ou urina, mijjo, excremento liquido dos animaes, de que se descarrega a bexiga.  
**PISCIACANE.** f. f. Herva toura, plant.  
**PISCIACGHERA.** adj. m. f. Mija na cama, injúria, que os rapazes dizem hums aos outros, quando mijáram na cama.  
**PISCIAGIONE.** f. f. O refugio, o que se deita fóra.  
*Palavra de giria.*  
**PISCIADURA.** } v. } **PISCIATURA.**  
**PISCIALLETTO.** } v. } **FEMMINA.**  
**PISCIANCIO.** f. m. Qualidade de vinho tinto de pouca côr, e que tem pequena força.  
**PISCIARE.** v. n. e. a. Ourinar, ou urinar, mijar, verter aguas.  
*Andar a pisciare.* Ir mijar, verter aguas.  
*Faz pisciare.* Fazer mijar, mover, incitar, fazer vontade de mijar.  
*Pisciar si sotto.* Prov. Não sahir bem das suas empresas; não ter feliz successo nellas: *Malè succedere.*  
*Pisciar si sotto.* Mijar nos calções, mijar-se pelas pernas abaixo, ter hum grandissimo medo.  
*Aver pisciato in piè d' una nave.* Modo Proverbial. Ser muito experimentado, ter muita experiencia, e não poder ser enganado com facilidade.  
*Piscia chiaro, e fatti beffe del medico.* Tem a consciencia pura, e limpa, e não teme nada: *A culpa innocius nulli est obnoxius.*  
*Mentre che 'l can piscia, la leppe se ne va.* Não se devem deixar fugir, escapar as occasiões; quem não anda sollicito em os seus negocios, quando pôde, depois perde a occasião: *Semper nocuit differre paratis.*  
*Pisciar la paura.* Mijar o medo; tornar a tomar animo depois de ter tido medo.  
*Chi piscia, rasciugli.* Quem tem feito o mal, não deve sentir o damno: *Malum mala perdant.*  
*Pisciar maceroni.* v. *Maceroni.*  
**PISCIATELLO.** f. m. Vinho algum tanto doce, e de pouca força.  
**PISCIATO.** adj. m. TA. f. Ourinado, ou urinado, mijado.

- PISCIATÒJO.** f. m. Mijadeiro, lugar destinado para mijar.  
*Pisciatòjo.* Ourinol, bispote, vaso, em que se costuma mijar.  
**PISCIATURA.** f. f. Ourina, ou urina, mijjo, mijadura, a acção de mijar.  
**PISCINA.** f. f. Piscina, banho, de que se faz menção na Sagrada Escriitura.  
*Piscina.* Piscina, lago, tanque, viveiro, lugar, onde se conservão peixes.  
*Esser in piscina.* } Estar em estado de esperar avançamentos; estar  
*Entrare in piscina.* } naquelle estado, e naquella  
*Esser messo in piscina.* } operação, que mais se deseja; estar na esperança de maior adiantamento; estar na situação de poder esperar alguma fortuna.  
*Essere nella sua piscina.* Estar no estado, que se deseja.  
**PISCIO.** f. m. Ourina, ou urina, mija.  
**PISCIOSO.** adj. m. SA. f. Mijado, cujo, inquinado com o mijjo, com a ourina.  
**PISCOSO.** adj. m. SA. f. Abundante, cheio de peixes.  
**PISELLAJO.** f. m. Ervilhal, lugar semeado de ervilhas.  
**PISELLETTO.** dim. m. DI **PISELLO.** Ervilhazinha, ou ervilhinha.  
**PISELLO.** f. m. Ervilha, qualidade de legume.  
**PISOLITE.** f. f. União, ajuntamento de muitas pequenas pedrinhas, que tem a figura de huma ervilha.  
**PISPIGLIARE.** v. n. Fallar baixo, por entre os dentes, rosnar.  
**PISPOLA.** f. f. Qualidade de passarinho.  
**PISPOLETTA.** dim. f. DI **PISPOLA.**  
**PISSAFALTO.** f. m. Pissafalto, mistura de betume, e de pez.  
**PISSI-PISSI.** f. m. Motim, rumor, que se faz, fallando-se baixo.  
**PISSEDE.** f. f. Pixis, ou Pice, vaso Sagrado pela figura de hum Calix grande, que serve para conservar, e guardar as Hostias, ou as Particulas consagradas para a Communhão dos Fieis Christãos.  
*Pisside.* Vazozinho, pequeno vaso.  
*Pisside.* A extremidade da tromba do elefante.  
**PISTACCHIATA.** f. f. Doce, composição doce, que se faz de fisticos, ou de nozes de Alexandria, e de açúcar.  
**PISTACCHIETTO.** dim. m. DI **PISTACCHIO.** Fisticozinho, pequeno fístico, ou nozinha de Alexandria.  
**PISTACCHIO.** f. m. Fístico, noz de Alexandria, qualidade de fruto.  
*Pistacchio.* no fig. Coufa de nenhum valor, de nada.  
*Non vale un pistacchio.* Não vale nada.  
**PISTACCHIO.** f. m. Alfostigo, ou nogueira de Alexandria, que he huma especie de Terebintho.  
**PISTAGNA.** f. f. Pastana, dobrum de hum vestido.  
**PISTAGNONE.** aug. DI **PISTAGNA.** Dobrum, pastana grande.  
**PISTANA.** f. f. Qualidade de labação, herva.  
**PISTICO.** adj. m. CA. f. Epitheto, que se dá á erva chamada Nardo, ou á Alfazema, que quer dizer, puro, simples, não misturado.  
**\* PISTIFERO.** } **PESTIFERO.**  
**\* PISTILENTE.** } **PESTILENTE.**  
**\* PISTILENTISSIMO.** } **PESTILENTISSIMO.**  
**\* PISTILENZA.** } **PESTILENZA.**  
**\* PISTILENZIA.** } **PESTILENZIA.**  
**\* PISTILENZIALE.** } v. } **PESTILENZIALE.**  
**\* PISTILENZIALISSIMO.** } **PESTILENZIALISSIMO.**  
**\* PISTILENZIEVOLE.** } **PESTILENZIEVOLE.**  
**\* PISTILENZIOSISSIMO.** } **PESTILENZIOSISSIMO.**

\* PISTILENZIOSO. v. PESTILENZIOSO.  
 PISTOLA. f. f. Epístola, carta. A penultima syllaba desta palavra he breve.

PISTOLA. f. f. Com o accento sobre a penultima. Pistola, o mais pequeno instrumento bellico de fogo.  
 PISTOLACCIA. peior. DI PISTOLA. Má epístola, má carta.

PISTOLACCIA. peior. DI PISTOLA. Má pistola, má arma pequena de fogo.

* PISTOLARE.	} v. {	EPISTOLARE.
* PISTOLENTE.		PESTILENTE.
* PISTOLENTIS-		PESTILENTIS-
SIMO.		SIMO.
* PISTOLENZA.		PESTILENZA.
* PISTOLENZIA.		PESTILENZIA.
* PISTOLENZIA-	} v. {	PESTILENZIA-
LE.		LE.
* PISTOLENZIA-	} v. {	PESTILENZIA-
LISSIMO.		LISSIMO.
PISTOLENZIOSO.		PESTILENZIOSO.

PISTOLENSE. f. m. Qualidade de arma branca.  
 PISTOLESSA. peior. Má epístola, má carta.

*Pistoleffa.* Má pistola.  
 PISTOLETTA. dim. f. DI PISTOLA. Epistolazinha, pequena carta, escrito.

PISTOLETTA. dim. f. DI PISTOLA. Pistolazinha, pequena pistola.

PISTOLETTATA. f. f. Tiro de pistola.

PISTOLETTO. f. m. Qualidade de fuzil curto, ou de espingarda pequena, bacamarte, pistoleta.

PISTOLOCCHIA. f. f. Pistoloquia, qualidade de planta.

PISTOLOTTO. f. m. augm. DI PISTOLA. Carta, epístola mais comprida, mais dilatada.

PISTONE. f. m. Qualidade de fuzil de largo calibre.

PISTORE. f. m. Padeiro, aquelle, que amassa, coze, vende pão. Pal. Lat.

PISTRICE. v. f. Monstro marinho de excessivo comprimento, que tem a cauda semelhante ao delphin, e a barriga aos lobos.

## P I T

PITAFFIO. f. m. Epitafio, inscripção, elogio, que ordinariamente se faz sobre as sepulturas.

PITALE. f. m. Bacia, vaso de cobre, que se mette em huma cadeira de retrete.

*Pitale.* Bispoete, bacio, vaso de barro para uso das necessidades corporaes.

\* PITETTO. adj. m. TA. f. Pequeno.

PITOCAMPO. f. m. Lagarta, qualidade de bicho, ou bixo, que se acha no pinheiro.

PITIUSA. f. f. Pytiusa, qualidade de planta.

\* PITIZIONE. v. PETIZIONE.

PITOC CARE. v. n. Mendigar, pedir esmola de porta em porta.

PITOCCHERIA. f. f. Pobreza, mendicidade.

PITOCCHINO. dim. m. DI PITOCCHO. Sainha, pequena saia.

PITOCOCCO. adj. m. CA. f. Mendigo, pobre, necessitado, indigente.

PITOCOCCO. f. m. Qualidade de saia.

PITTIMA. f. f. Epithema, qualidade de remedio topico, que he huma especie de cordeal, ou de cozimento dos aromas em o vinho, que applicando-se da parte do coração o conforta a virtude vital. Termo de Medicina.

*Pittima cordiale.* Homem avarento. Modo baixo.

PITTO. adj. m. TA. f. Pintado. Pal. Lat.

PITTORE. v. m. Pintor.

*Ogni pittore sempre dipinge.* Prov. Todo o pintor pinta.

PITTORESCAMENTE. adv. Como pintor.

PITTORESCO. adj. m. CA. f. De pintor, proprio de pintor.

PITTRICE. v. f. Pintora, mulher, que pinta.

PITTURA. f. f. Pintura, a arte de applicar as cores, a sciencia do pintor.

Parte I. e Tomo II.

*Pittura.* Pintura, cor, de que usão os pintores para colorar.

*Pittura a fresco, a olio.* Pintura a tempera, a oleo.

*Pittura di ricamo.* Pintura bordada, feita com retrozes, e seda de diversas cores á imitação das cores das tintas, de que usão os pintores.

*Pittura in quadri.* Pintura em quadros, em paineis.

PITTURARE. v. a. Pintar, misturar, e empregar as cores com tal arte, que ellas representem os objectos, que se querem figurar.

*Pitturare.* Pintar, cubrir de huma só cor.

PITUITA. f. f. Pituita, fleumma, hum dos quatro humores do corpo animal.

PITUITARIA. f. f. Pituitaria, huma das cavidades, que se vem na base do cerebro. Termo de Anatomia.

PITUITOSO. adj. m. SA. f. Pituitoso, fleumatico.  
 P I U

PIÙ. adv. Mais.

*Più.* Quando está junto aos nomes adjectivos, he adverbio, e denota maior quantidade na comparação.

*Una donna più bella del Sole.* Huma mulher mais formosa que o Sol.

*Più.* Quando se ajunta ao verbo, he tambem adverbio, e significa: Maiormente.

*Tu studi più di me.* Tu estudas mais que eu.

*Più.* Os Antigos tambem escreverão algumas vezes *Piue.*

*Più presto.* } Mais apressadamente.

*Più in fretta.* }

*Più là.* Mais longe, mais além, mais avante.

*Più dentro.* Mais dentro, mais da parte de dentro, adv.

*Più dentro.* Interior: nesta significação he nome.

*Più caro prezzo.* Mais caro preço.

*Più giovane.* Mais moço.

*Più bello.* Mais formoso, mais lindo: e assim dos outros nomes.

*Più di mille soldati.* Mais de mil soldados: *Super mille milites.*

*Più, o meno.* Mais, ou menos.

*Più che si dice, o pensa.* Mais do que se diz, ou pensa: *Ultra famam.*

*Al più.* Quando muito.

*Per lo più.* Pela maior parte.

*Più che mai.* Mais que nunca: *Ut cum maximè.*

*Più del dovere.* } Mais do que he justo, do que

*Più del giusto.* } he permitido.

*Più dell' onesto.* Mais daquillo, que cabe nos termos da honestidade.

*Più che più.* Muito, muito mais, muitissimo mais.

*Più che per uno particolare.* Mais do que permittião as forças, e o poder de hum homem particular:

*Plusquam pro virili parte.*

*Più che sia possibile.* Mais do que he possível: *Quàm maximè.*

*La metà più.* Mais de ametade: *Dimidio plus.*

*Che più?* Que mais? *Quid plura?*

*Più.* Pondo-se absolutamente, e com o articulo, parece que toma a natureza de nome, porém fica como adverbio.

*I più credono.* A maior parte crê.

*I più degli uomini.* A maior parte dos homens, muitos homens.

*Più.* Com a particula do caso antes, está adverbialmente.

*Esser da più d' uno.* Valer mais que outro, ser mais eminente, ser o principal, exceder alguem.

*Più.* Com os nomes substantivos se muda em nome adjectivo, deste modo.

*Il più delle volte.* As mais vezes.

*I più giorni.* Os mais dias.

*Più.* Com o articulo do plural se faz nome em força de substantivo.

*Li più vincono.* Os mais vencem.

T ii

*Più.*